



# AQUA

UK - REPLACING THE LIGHTING SYSTEM  
FR - REMPLACER LE SYSTÈME À LED  
DE - LED-SYSTEM AUSTAUSCHEN  
NL - HET VERVANGEN VAN HET LED SYSTEEM  
PT - SUBSTITUIR O SISTEMA LED  
IT - SOSTITUZIONE DEL SISTEMA LED  
ES - SUSTITUIR EL SISTEMA LED  
SE - BYTE AV LYSDIODSYSTEMET



20



30



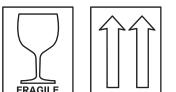
MADE in  
EUROPE

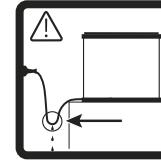
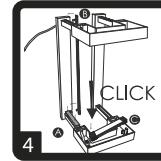
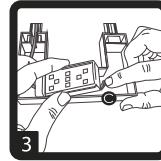
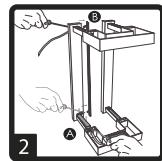
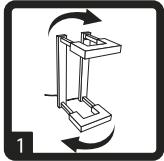


nexus<sup>®</sup>  
Pure 15

MADE in  
EUROPE

UK - REPLACING THE LIGHTING SYSTEM  
FR - REMPLACER LE SYSTÈME À LED  
DE - LED-SYSTEM AUSTAUSCHEN  
NL - HET VERVANGEN VAN HET LED SYSTEEM  
PT - SUBSTITUIR O SISTEMA LED  
IT - SOSTITUZIONE DEL SISTEMA LED  
ES - SUSTITUIR EL SISTEMA LED  
SE - BYTE AV LYSDIODSYSTEMET





- Fr**
- Retirer la cuve et retourner le support. (figure 1)
  - Retirer les couvercles A et B. (figure 2)
  - Déclipser la luminaire. (figure 3/C)
  - Clipser le nouveau luminaire. (figure 4)

- Uk**
- Remove the glass tank and take off the support plate. (figure 1)
  - Remove lids A and B. (figure 2)
  - Detach the luminaire. (figure 3/C)
  - Clip the new luminaire. (figure 4)

- De**
- Entfernen Sie das Glasbecken und drehen Sie die Abdeckung um. (abbildung 1)
  - Entfernen Sie die Deckel A und B. (abbildung 2)
  - Lösen Sie die Leuchte vom Clip. (abbildung 3/C)
  - Um die neue Leuchte zu installieren, führen Sie die vorherigen Schritte nun umgekehrt durch. (abbildung 4)

- NI**
- Verwijder de tank en keer de houder om. (afbeelding 1)
  - Verwijder de kappen A en B. (afbeelding 2)
  - Maak de lamp los van de klem. (afbeelding 3/C)
  - Doe de bovenstaande procedure omgekeerd om de nieuwe verlichting te monteren. (afbeelding 4)

- It**
- Rimuovere la vasca in vetro e invertire il supporto. (figura 1)
  - Rimuovere i coperchi A e B. (figura 2)
  - Togliere la lampadina dalla clip. (figura 3/C)
  - Invertire il procedimento anteriore per installare la nuova lampadina. (figura 4)

- Es**
- Retirar la urna e invertir el soporte. (figura 1)
  - Retirar las tapas A y B. (figura 2)
  - Suelte la iluminación del clip. (figura 3/C)
  - Inverta o procedimiento anterior para instalar la nueva iluminación. (figura 4)

- Pt**
- Retirar o tanque e inverter o suporte. (figura 1)
  - Retirar as tampas A e B. (figura 2)
  - Solte a luminária do clipe. (figura 3/C)
  - Inverta o procedimento anterior para instalar a nova iluminação. (figura 4)

- Se**
- Ta bort tanken och vänd på underläget. (figur 1)
  - Ta bort locken A och B. (figur 2)
  - Lossa ljuskällan från klämman. (figur 3/C)
  - Sätt in den nya ljuskällan i omvänd ordningsföljd. (figur 4)

**Product Name:** LED Light System  
**Model No.:** CLA20  
 12VDC - 1,5W 150mA  
**Class II -** LED Light System + LED converter  
**Class III -** LED Light System



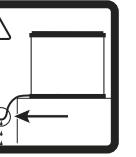
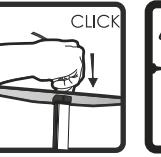
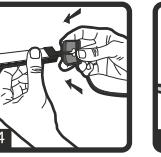
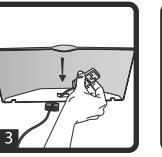
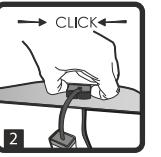
**UK - Luminaire part:** IP67 - Protection against dust and immersion! The lamp is only suitable for indoor use.  
**Switch part:** IP20 - Protection against solid objects larger than 12mm! Suitable for indoor use. **This product contains a light source of energy efficiency class F.**  
**FR - Partie luminaire :** IP67 - Protection contre la poussière et l'immersion! La lampe ne convient qu'à une utilisation en intérieur. Partie interrupteur: IP20 - Protection contre les objets solides de plus de 12 mm ! Convient pour une utilisation en intérieur. **Ce produit contient une source lumineuse de la classe d'efficacité énergétique F.**

**DE - Leuchtelement:** IP67 - Schutz gegen Staub und Untertauchen!  
 Die Lampe ist nur für den Innenbereich geeignet. Schalterteil:  
 IP20 - Schutz gegen feste Gegenstände größer 12mm! Geeignet  
 für den Innenbereich. **Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse F.**  
**NL - Armatuuronderdeel:** IP67 - Bescherming tegen stof en onderdoppening! De lamp is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis. Schakeldeel: IP20 - Bescherming tegen vaste voorwerpen groter dan 12mm! Geschikt voor gebruik binnenshuis. **Dit product bevat een lichtbron van de energie-efficiëntieklaas F.**

**PT - Luminária:** IP67 - Proteção contra poeira e imersão! A lâmpada é adequada apenas para uso interno.  
**Interruptor:** IP20 - Proteção contra objetos sólidos maiores que 12 mm! Adequado para uso interno. **Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética F.**  
**IT - Parte dell'apparecchio d'illuminazione:** IP67 - Protezione contro la polvere e l'immersione! La lampada è adatta solo per uso interno. Parte dell'interruttore: IP20 - Protezione contro oggetti solidi più grandi di 12 mm! Adatto per uso interno. **Questo prodotto contiene una sorgente luminosa della classe di efficienza energetica F.**

**ES - Luminaria:** IP67 - ¡Protección contra el polvo y la inmersión! La lámpara solo es apta para uso en interiores.  
**Interruptor:** IP20 - ¡Protección contra objetos sólidos de más de 12 mm! Apto para uso en interiores. **Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética F.**  
**FR - Armaturendel:** IP67 - Skydd mot damm och nedräning!  
 Lampen är endast lämplig för inomhusbruk.  
**Brytardel:** IP20 - Skydd mot fasta föremål större än 12mm!  
 Lämplig för inomhusbruk.  
**Denna produkt innehåller en ljuskälla av energieffektivitetsklass F.**

## AQUA



- Fr**
- Tirer sur le système d'éclairage jusqu'à ce qu'il se libère.
  - Détacher le support du système.
  - Extraire le système par l'orifice.
  - Placer le nouveau support sur le câble d'alimentation.
  - Introduire le nouveau système par l'orifice situé sur le couvercle. Cliquer le système.

- Uk**
- Try to loosen the lighting system.
  - Remove the support device by pressing the clips.
  - Remove the system through the opening.
  - Attach the new support device to the power cable.
  - Pass the new system through the lid opening. Clip the system in place.

- De**
- Bewegen Sie das Beleuchtungssystem hin und her, bis es sich löst.
  - Entfernen Sie die Halterung des Systems, indem Sie die Clipszusammendrücken.
  - Entfernen Sie das System über die Öffnung.
  - Bringen Sie die neue Halterung am Stromkabel an.
  - Stecken Sie das neue System durch die Öffnung des Deckels. Befestigen Sie das System.

- NI**
- Forceer de lichtapparatuur tot deze loslaat.
  - Verwijder de steun van het systeem door de klemmen aan te draaien.
  - Verwijder het systeem door opening.
  - Plaats de nieuwe steun op het netsnoer.
  - Haal het nieuwe systeem door de opening van het deksel. Klem het systeem.

- It**
- Farzicare il sistema di illuminazione fino a che non si stacca.
  - Rimuovere il supporto del sistema, aprendo i ganci.
  - Rimuovere il sistema attraverso il foro.
  - Collegare il nuovo supporto nel cavo di alimentazione.
  - Far passare il nuovo sistema per il foro nel coperchio. Aggiornare il sistema.

- Es**
- Fuerce el sistema de iluminación até este se soltar.
  - Extraiga el soporte del sistema, apretando los clips.
  - Retire el sistema pelo orificio.
  - Coloque el nuevo soporte en el cable de alimentación.
  - Pase el nuevo sistema por el orificio de la tampa. Encuje el sistema.

- Pt**
- Force o sistema de iluminação até este se soltar.
  - Remova o suporte do sistema, apertando os clips.
  - Retire o sistema pelo orifício.
  - Coloque o novo suporte no cabo de alimentação.
  - Passe o novo sistema pelo orifício da tampa. Clip o sistema.
- Se**
- Dra i belysningssystemet till det lösnar.
  - Ta bort systemets fäste genom att trycka ihop clippen.
  - Ta ut systemet genom öppningen.
  - Placera det nya fästet på strömföröringskabeln.
  - För in det nya systemet igenom öppningen i locket. Clipa fast systemet.